

A Machine Learning based Study on Classical Arabic Authorship Identification

Mohamed-Amine Boukhaled

Department of Computer Science, ESIEE-IT Engineering School, Pontoise, France

Keywords: Classical Arabic, Machine Learning, Authorship Identification, Style Marker, Syntactic Features, Diachronic Corpus.

Abstract: Arabic is a widely spoken language with a rich and long written tradition spanning more than 14 centuries. Due to its very peculiar linguistic properties, it constitutes a difficult challenge to some natural language processing applications such as authorship identification, especially in its classical form. Authorship identification works done on Arabic have mainly focused on the investigation of style markers derived from either lexical or structural properties of the studied texts. Despite being effective to a certain degree, these types of style markers have been shown to be unreliable in addressing authorship problems for such language. In this contribution, we present a machine learning-based study on using different types of style markers for classical Arabic. Our aim is to compare the effectiveness of machine learning authorship identification using style markers that do not rely primarily on the lexical or structural dimension of language. We used three types of style markers relying mostly on the syntactic information. By way of illustration, we conducted a study and reported results of experiments done on a corpus of 700 books written by 20 eminent classical Arabic authors.

1 INTRODUCTION

Arabic is a Semitic language with a rich and long written tradition spanning more than 14 centuries. Two different forms of Arabic have diachronically emerged and co-exist nowadays, the Classical Arabic (CA) is the historical form of the Arabic language used in literary texts and applied mainly for the formal academic and religious domains.

Modern Standard Arabic (MSA) on the other hand is the form used in contemporary written works as well as in the media.

MSA does not essentially differ from CA in its basic linguistics foundations (morphology or syntax). However, most researchers on Arabic Natural Language Processing (NLP) have concentrated their efforts on MSA. Classical Arabic, being much more rich and complex in its stylistic, syntactic and lexical usages, is an interesting area of linguistics research, as much as it is a challenging form of language for existing NLP applications because of its peculiar characteristics.

One of the NLP applications that have received considerable attention lately is authorship identification. The authorship identification problem

is the task of identifying the author of a given document. This problem (known also as authorship attribution¹ or authorship recognition) can typically be formulated as follows: given a set of candidate authors for whom samples of written text are available, the task is to assign a newly unseen text of unknown authorship to one of these candidate authors (Stamatatos, 2009).

This task has been addressed traditionally in the literature as a text categorization problem (Sebastiani, 2002). Text categorization is indeed a useful way to organize large document collections. In this line of work, current authorship attribution methods have two key steps. First, an indexing step based on some style markers is performed on the studied text using some natural language processing techniques depending on the type of the desired style features, such as tokenizing, tagging, parsing, and morphological analysis; then an identification step is applied subsequently using the indexed markers to determine the most likely authorship.

¹ Authorship identification and authorship attribution are two terms used interchangeably in this document.

The identification step usually involves using machine learning algorithms or some other kind of statistical and numerical analysis.

Authorship attribution works done on Arabic have mainly focused on the investigation of style markers derived from either the lexical or the structural properties of the studied texts (e.g. frequency of word forms, discourse markers, type and length of sentences). Despite being effective to a certain degree, these types of style markers have been shown to be unreliable in addressing authorship problems in Arabic (Omar and Hamouda, 2020). This can be indeed attributed to the peculiar linguistic properties of Arabic in general, and CA in particular. Moreover, the majority of the work done in Arabic authorship identification used MSA as text resources, mainly due to its dominant usage in journalistic and social media contents.

In this contribution, we present a comparative study on using different types of style markers for classical Arabic based on a machine learning approach for authorship identification. Our aim is to compare the effectiveness of using style markers that do not rely primarily on the lexical or structural dimensions of language, and hence are more prone to be topic-independents. We used three types of style markers relying mostly on the syntactical information contained in the structure of the text: *Part of Speech*-based features, *Function Word* features, and *Character*-based features

By way of illustration, this study is done on a corpus of 700 books written by 20 eminent classical Arabic authors. To evaluate the effectiveness of our approach, we conducted a machine learning experiment based on three different algorithms belonging to different statistical families and reported their performances.

The rest of the paper is organized as follows: we first give in section 2 a brief review of related works concerned with authorship identification in general and in Arabic language in particular, and then we describe our experimental setup in section 3. The results of the comparative study are presented in section 4. Finally, section 5 concludes this contribution and gives our main prospects.

2 RELATED WORKS

Authorship attribution is a relatively old research field. A first scientific approach to the problem was proposed in the late 19th century, in the work of Mendenhall in 1887, who studied the authorship of texts attributed to Bacon, Marlowe and Shakespeare.

More recently, the problem of authorship attribution gained greater importance due to new applications in forensic analysis and humanities scholarship, as well as in contemporary society and industry (Kestemont *et al.*, 2019).

The identification process involves using methods that fall mainly into two categories: the first category includes methods that are based on statistical analysis, such as principal component analysis (Jamak, Savatić and Can, 2012) or linear discriminant analysis (Chaski, 2005); the second category includes machine learning techniques, such Support Vector Machine (SVM) (Stamatatos, 2008), decision trees (Abbasi and Chen, 2005), K-Nearest Neighbours (KNN) (Zamani *et al.*, 2014) and neural networks (Zheng *et al.*, 2006).

To achieve high authorship attribution accuracy, one should use features that are most likely to be independent from the topic of the text. Many style markers have been used for this task, from early works based on simple features such as sentence length and vocabulary richness (Yule, 1944), to recent and relevant works based on function words (Zhao and Zobel, 2005) (Boukhaled and Ganascia, 2015), punctuation marks (Martin-del-Campo-Rodriguez *et al.*, 2019), Part-of-Speech (POS) tags (Pokou, Fournier-Viger and Moghrabi, 2016), parse trees (Gamon, 2004) and character-based features (Sapkota *et al.*, 2015).

There is a consensus among different researchers that function words are a highly reliable indicator of authorship (Kestemont, 2014). There are two main reasons for using function words in lieu of other markers. First, because of their high frequency in a written text, function words are very difficult to consciously control by the author, which minimizes the risk of false attribution. The second is that function words, unlike content words, are more independent from the topic or the genre of the text, so one should not expect to find great differences of frequencies across different texts written by the same authors on different topics (Chung and Pennebaker, 2007).

For the Arabic language, one can categorize existing works into two categories based on the extracted features (Al-Ayyoub, Alwajeih and Hmeidi, 2017). The first category includes the lexical approach, where the feature vector for each text is computed based on the occurrences of the words within it. The second category is based on more sophisticated style markers; it relies on computing certain features by trying to capture more relevant and deep linguistic traits. Finally, for a more comprehensive coverage of the different works

and issues on Arabic authorship identification problem, interested readers are referred to (El Bakly, Darwish and Hefny, 2020)

3 EXPERIMENTAL SETUP

3.1 Data Set

For this comparative study, we constructed our data set collection from the OpenITI corpus (Belinkov *et al.*, 2019). This choice was motivated by our special interest in studying classical Arabic literature, which has not benefited from as much attention as MSA literature did in the community.

OpenITI corpus is a historical corpus of Arabic, containing some 6 thousand titles and approximately 1 billion words.

The collection is based on edited manuscripts, and each title (book) is represented by its full text support.

The corpus is cleaned and organized with metadata information. The Library of Congress

scheme in its simplified version is followed as rules for coding author names and book titles. Moreover, the entire corpus is processed with state-of-the-art Arabic NLP tools (tokenizers and morpho-syntactic analysers among other tools). The result is a full analysis per word, including tokenization, lemmatization, part-of-speech-tagging, and various morphological features, which would be very helpful in extracting style markers considered in our analysis. The corpus contains the majority of the famous titles in Arabic culture, and almost all genres that played an important role in the development of the Arabic written tradition are represented.

For our experiment, we collected books for the twenty most represented authors in terms of works in the OpenITI corpus, so that the total number of books is 700. This author selection schema helps us cover most of the classical Arabic time period, from the 9th to the 15th century CE (which corresponds to 3rd and 9th centuries respectively in Islamic Hijri calendar AH) (Ali and Ali, 1987).

The next step was to divide these books into smaller pieces of texts in order to have enough data

Table 1: Statistics for the data set used in our experiment, the first column represent the year of death of an author, taken as time period indicator.

Year (AH)	Author	# Words	# Sentences	# Books	# Texts
303	Nasai	1655894	36925	17	76
385	Daruqutni	1355617	51345	22	105
413	ShaykhMufid	1186846	56091	44	121
430	AbuNucaymIsbahani	2981145	89544	28	180
456	IbnHazm	3060549	82807	27	165
458	Bayhaqi	5270192	135144	23	255
463	KhatibBaghdadi	3096101	49427	26	104
505	Ghazali	2103712	51758	22	104
571	IbnCasakir	6649073	167963	24	319
576	IbnMuhammadSilafi	402677	11412	16	31
597	IbnJawzi	5356768	240757	50	462
600	CabdGhaniMuqaddasi	608623	25059	21	56
643	DiyaDinMuqaddasi	1155397	48541	25	102
676	Nawawi	4182033	124590	21	263
728	IbnTaymiyya	9191977	183184	89	378
748	Dhahabi	7659298	505507	42	953
751	IbnQayyimJawziyya	4492335	97880	40	196
795	IbnRajabHanbali	2063206	94798	22	184
852	IbnHajarCasqalani	14962764	577075	50	1070
911	Suyuti	10479550	647426	91	1216

instances to train the attribution algorithm. Researchers working on authorship attribution applied on literary texts have been using different dividing strategies. For example, Hoover (2003) decided to take just the first 10,000 words of each book as a single text, while Argamon and Levitan (2005) treated each chapter of each book as a separate text.

As done in (Boukhaled and Ganascia, 2017) and since we are considering sentence-split texts, in our experiment we chose to slice books by the size of the smallest one in the collection in terms of number of sentences.

More information about the data set used in the experiment is presented in Table 1 above.

3.2 Style Markers (Features) and Classification Scheme (Algorithms)

In our approach, we focus our comparative study on using style markers that do not rely on the lexical or structural dimension of classical Arabic. We used three types of style markers relying mostly on the syntactical information contained in the structure of the text: Part of Speech features, Function Word features, and Character-based features. More precisely, each text in our data set is represented by a vector of normalized² frequencies of occurrence of these three types of stylistic markers: part-of-speech tag n -grams, function words frequencies, character-based n -grams (with n varying from 1 to 3).

Then we relied on a classification scheme based on three different machine learning algorithms, belonging to different statistical families, to derive a discriminative model for our represented authors. The three algorithms used in the experiments are: The Logistic Regression Classifier, the Gaussian Naïve Bayes Classifier, and K-Nearest-Neighbours (KNN) Classifier.

To get a reasonable estimation of the expected attribution performance (generalization), we used common classification metrics: Precision (P), Recall (R), and F1-score based on a 10-fold cross-validation as follows:

$$P = \frac{TP}{TP + FP} \quad (1)$$

$$R = \frac{TP}{TP + FN} \quad (2)$$

² The normalization of the frequencies vectors was done based on the L1 normalization technique.

$$F1 \text{ score} = \frac{2PR}{P + R} \quad (3)$$

Where TP , TF , FN and FP are respectively true positive, true negative, false negative, and false positive text-to-author attributions.

4 RESULTS AND ANALYSIS

Results of measuring the attribution performance for the different feature sets presented in our experiment setup are summarized below in Table 2. These results show in general a better performance when using character-based features, which achieved a very high attribution, over features based on part-of-speech and function words features.

Our study here shows that the KNN classifier is by far the best performing model in our experiment. Combined with features extracted using Character n -grams, it can achieve a high attribution performance (That is, $F1 = 91.5\%$ for character based 3-grams). To a certain limit, adding more grams increases the attribution performance. These comparative performance results suggests that a simple (lazy) model does better than complex models such as Logistic regression classifier in our classification settings; we believe that is due to the relatively small size of the training data.

By contrary to our expectation, function-word-features did not perform well in our corpus. In fact, they achieved at best a mitigated performance ($F1 = 83,7\%$) when used with the TF-IDF heuristic. We believe that this is due to the presence of some peculiar linguistic properties related to classical Arabic affecting the attribution process. These properties, that need to be more deeply studied in further works, depend on the linguistic character of the text, such as the syntactic and the lexical disparities between the different parts of one book, and the time period in which it was written.

Despite the fact that function word-based markers are state-of-the-art in many other languages, they are basically relying on the bag-of-words assumption, which stipulates that text is a set of independent words. This approach completely ignores the fact that there is a syntactic structure and latent sequential information in the text. In fact, De Roeck, Sarkar and Garthwaite (2004) have shown that frequent words, including function words, do not distribute homogeneously over a text.

Table 2: 10-fold cross-validation results for the three models based on different types of style features. Precision (P), Recall (R) and F1- score are shown in percentages; Time of execution is reported in seconds.

Style Markers	LogisticRegression				GaussianNB				KNeighborsClassifier			
	P	R	F1	Time	P	R	F1	Time	P	R	F1	Time
CHAR_1_gram	25,9	37,4	26,1	16	63,1	55,4	56,2	6	86,6	86,2	86,1	12
CHAR_2_gram	25,1	38,1	26,9	189	67,2	62,0	62,4	27	91,5	91,0	90,9	171
CHAR_3_gram	25,3	34,9	22,8	979	81,1	80,3	79,9	118	91,0	91,6	91,5	684
FW	38,5	46,0	37,2	49	63,2	49,0	52,2	8	84,0	83,2	83,0	24
FW_TF-IDF	39,1	45,8	37,0	46	63,2	44,2	48,2	9	84,7	83,9	83,7	23
POS_1_gram	33,3	45,8	36,7	22	58,9	48,4	49,3	8	85,5	84,8	84,7	10
POS_2_gram	27,3	43,4	31,9	85	63,8	55,9	57,9	13	90,2	89,6	89,6	27
POS_3_gram	25,9	41,6	29,6	312	74,1	72,5	72,0	37	91,2	90,6	90,6	151

Table 3: Individual attribution results for each author in the data set, produced by the best performing model KNN classifier with character 3-gram.

Year-Author	P	R	F1
0303-Nasai	0.89	1.00	0.94
0385-Daruqutni	1.00	0.69	0.81
0413-ShaykhMufid	0.88	1.00	0.93
0430-AbuNucaymIsbahani	1.00	0.95	0.97
0456-IbnHazm	1.00	0.94	0.97
0458-Bayhaqi	1.00	1.00	1.00
0463-KhatibBaghdadi	1.00	0.78	0.88
0505-Ghazali	0.78	1.00	0.88
0571-IbnCasakir	0.97	0.95	0.96
0576-IbnMuhammadSilafi	0.67	0.67	0.67
0597-IbnJawzi	0.83	0.98	0.90
0600-CabdGhaniMuqaddasi	0.20	0.25	0.22
0643-DiyaDinMuqaddasi	1.00	0.80	0.89
0676-Nawawi	0.79	0.90	0.84
0728-IbnTaymiyya	0.86	0.91	0.88
0748-Dhahabi	0.94	0.97	0.96
0751-IbnQayyimJawziyya	0.81	0.81	0.81
0795-bnRajabHanbali	0.87	0.93	0.90
0852-IbnHajarCasqalani	0.97	0.95	0.96
0911-Suyuti	0.97	0.92	0.95

Therefore, these results can provides evidence for the fact that the bag-of-words assumption is not valid for Classical Arabic as well.

By looking at the individual performances for each author based on the best model (KNN³ classifier with character 3-gram, see Table 3), we can notice that there are no clear patterns that emerge. Some authors have a very distinguishable writing style such as *Bayhaqi*⁴ which have a perfect attribution performance, or *IbnHazm*⁵ which have high attribution performance (F1=97% and P=100%), others have less distinguishable text such as *CabdGhaniMuqaddasi*⁶ (F1=22%). These individual results do not seem to neither show any correlation between the attribution performances and the authors time period on the one hand, nor the qualities of text that we had for each of them on the other hand.

5 CONCLUSIONS

This study addressed the authorship identification problem for classical Arabic based on a machine learning approach. Despite being shown unreliable in addressing the authorship identification problems for Arabic, works done traditionally on this language have mainly focused on the investigation of style markers derived from either lexical or structural properties of the studied texts. In light of this argument, we presented a comparative study on

³ With K=3

⁴ (994 – 1066 CE)

⁵ (994 – 1064 CE)

⁶ (1146 – 1203 CE)

using different types of style markers for classical Arabic. Our aim was to compare the effectiveness of using style markers that do not rely primarily on the lexical or structural dimensions of language. We used three types of style markers based mostly on the syntactical information contained in the structure of the text: part of speech based features, function word features and character-based features. To evaluate the effectiveness of these markers, we conducted an experiment on a diachronic classical Arabic corpus comprising more than 700 books. Our results show that these markers can indeed be very effective stylistic features, achieving high performance in authorship attribution results.

REFERENCES

- Abbasi, A. and Chen, H. (2005) 'Applying authorship analysis to extremist-group web forum messages', *IEEE Intelligent Systems*. IEEE, 20(5), pp. 67–75.
- Al-Ayyoub, M., Alwajeeh, A. and Hmeidi, I. (2017) 'An extensive study of authorship authentication of arabic articles', *International Journal of Web Information Systems*. Emerald Publishing Limited.
- Ali, A. S. M. and Ali, A. S. (1987) *A linguistic study of the development of scientific vocabulary in Standard Arabic*. Routledge.
- Argamon, S. and Levitan, S. (2005) 'Measuring the usefulness of function words for authorship attribution', in *Proceedings of the Joint Conference of the Association for Computers and the Humanities and the Association for Literary and Linguistic Computing*.
- El Bakly, A. H., Darwish, N. R. and Hefny, H. A. (2020) 'A Survey on Authorship Attribution Issues of Arabic Text', *International Journal of Artificial Intelligent Systems and Machine Learning*, 2, pp. 86–92.
- Belinkov, Y. et al. (2019) 'Studying the history of the Arabic language: language technology and a large-scale historical corpus', *Language Resources and Evaluation*. Springer, 53(4), pp. 771–805.
- Boukhalel, M. A. and Ganascia, J.-G. (2015) 'Using function words for authorship attribution: Bag-of-words vs. sequential rules', in *Natural Language Processing and Cognitive Science*. De Gruyter, pp. 115–122.
- Boukhalel, M. A. and Ganascia, J.-G. (2017) 'Stylistic Features Based on Sequential Rule Mining for Authorship Attribution', in *Cognitive Approach to Natural Language Processing*. Elsevier, pp. 159–175.
- Chaski, C. E. (2005) 'Who's at the keyboard? Authorship attribution in digital evidence investigations', *International journal of digital evidence*. Citeseer, 4(1), pp. 1–13.
- Chung, C. and Pennebaker, J. W. (2007) 'The psychological functions of function words', *Social communication*, pp. 343–359.
- Gamon, M. (2004) 'Linguistic correlates of style: authorship classification with deep linguistic analysis features', in *Proceedings of the 20th international conference on Computational Linguistics*, p. 611.
- Hoover, D. L. (2003) 'Frequent collocations and authorial style', *Literary and Linguistic Computing*. ALLC, 18(3), pp. 261–286.
- Jamak, A., Savatić, A. and Can, M. (2012) 'Principal component analysis for authorship attribution', *Business Systems Research: International journal of the Society for Advancing Innovation and Research in Economy*. Udruga za promicanje poslovne informatike, 3(2), pp. 49–56.
- Kestemont, M. (2014) 'Function words in authorship attribution. From black magic to theory?', in *Proceedings of the 3rd Workshop on Computational Linguistics for Literature (CLFL)*, pp. 59–66.
- Kestemont, M. et al. (2019) 'Overview of the Cross-domain Authorship Attribution Task at PAN 2019.', in *CLEF (Working Notes)*.
- Martin-del-Campo-Rodriguez, C. et al. (2019) 'Authorship Attribution through Punctuation n-grams and Averaged Combination of SVM'.
- Omar, A. and Hamouda, W. I. (2020) 'The effectiveness of stemming in the stylometric authorship attribution in arabic', *International Journal of Advanced Computer Science and Applications (IJACSA)*, 11(1), pp. 116–121.
- Pokou, Y. J. M., Fournier-Viger, P. and Moghrabi, C. (2016) 'Authorship Attribution using Variable Length Part-of-Speech Patterns.', in *ICAART (2)*, pp. 354–361.
- De Roeck, A., Sarkar, A. and Garthwaite, P. H. (2004) 'Defeating the homogeneity assumption', in *Proceedings of 7th International Conference on the Statistical Analysis of Textual Data (JADT)*, pp. 282–294.
- Sapkota, U. et al. (2015) 'Not all character n-grams are created equal: A study in authorship attribution', in *Proceedings of the 2015 conference of the North American chapter of the association for computational linguistics: Human language technologies*, pp. 93–102.
- Sebastiani, F. (2002) 'Machine learning in automated text categorization', *ACM computing surveys (CSUR)*. ACM, 34(1), pp. 1–47.
- Stamatatos, E. (2008) 'Author identification: Using text sampling to handle the class imbalance problem', *Information Processing & Management*. Elsevier, 44(2), pp. 790–799.
- Stamatatos, E. (2009) 'A survey of modern authorship attribution methods', *Journal of the American Society for information Science and Technology*. Wiley Online Library, 60(3), pp. 538–556.
- Yule, G. U. (1944) *The statistical study of literary vocabulary*. CUP Archive.
- Zamani, H. et al. (2014) 'Authorship identification using dynamic selection of features from probabilistic feature set', in *International Conference of the Cross-*

Language Evaluation Forum for European Languages, pp. 128–140.

Zhao, Y. and Zobel, J. (2005) 'Effective and scalable authorship attribution using function words', in *Information Retrieval Technology*. Springer, pp. 174–189.

Zheng, R. *et al.* (2006) 'A framework for authorship identification of online messages: Writing-style features and classification techniques', *Journal of the American Society for Information Science and Technology*. Wiley Online Library, 57(3), pp. 378–393.

